

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2016

aruandeaasta lõpp: 31.12.2016

nimi: Eesti Evangeelse Luterliku Kiriku Simuna Siimona ja Juuda Kogudus

registrikood: 80208849

tänavatalu nimi, Allika 3

maja ja korteri number:

alevik: Simuna alevik

vald: Väike-Maarja vald

maakond: Lääne-Viru maakond

postisihthumber: 46401

telefon: +372 5290647

e-posti aadress: simuna@eelk.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Tulemiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Netovara muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	9
Lisa 3 Materiaalsed põhivarad	9
Lisa 4 Laenukohustised	10
Lisa 5 Võlad ja ettemaksed	10
Lisa 6 Võlad tarnijatele	11
Lisa 7 Võlad töövõtjatele	11
Lisa 8 Liikmetelt saadud tasud	11
Lisa 9 Annetused ja toetused	11
Lisa 10 Muud tulud	12
Lisa 11 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	12
Lisa 12 Jagatud annetused ja toetused	12
Lisa 13 Mitmesugused tegevuskulud	13
Lisa 14 Seotud osapooled	13
Aruande allkirjad	14

Tegevusaruanne

EELK Simuna Siimona ja Juuda koguduse eesmärk on juhtida inimesi pääsemisele ja tõe tundmisele. EELK ülesanne on Jumala sõna kuulutamine ja sakramentide jagamine ning sellest tulenevalt haridus-, diakoonia- ja misjonitöö tegemine ja muul viisil kristliku usu ja armastuse levitamine, edendamine ja süvendamine. Oma ülesannet täites seisab EELK Jumala loodud elu pühaduse eest ning teenib kõlblust, õiglust ja rahu ühiskonnas ning üksikinimeste elus.

EELK Simuna Siimona ja Juuda koguduse (edaspidi EELK Simuna Kogudus) tööd korraldab vastavalt põhikirjale koguduse õpetaja ning täiskogu, nõukogu ja juhatus.

Juhatus esindab kogudust kui juriidilist isikut. EELK Simuna Koguduse juhatus on 3-liikmeline. Juhatuse tööd juhib juhatuse esimees.

Tegevustest 2016.a.

2016.a. registreeriti meetrikaraamatutes 13 matust, 2 ristimist ja ei olnud ühtegi leeritadmist.

Jumalateenistusi peeti 62 korral, neist armulauaga teenistusi 46, keskmine inimeste arv jumalateenistustel ca 21.

Kirikus toimus 3 kontsert.

Lastetöös osales 45 last, juhendajaid oli 1. Vabatahtlike töö tegijaid 7.

2016.a. toimus iga-aastane laste suvelaager Kärus, vanavanemate laager Simunas ning suuremate pühade eel toimusid meisterdamistunnid lastele ja vanematele.

Muinsuskaitsealt poolt toetati kirikut 910 euroga tormikahjus viga saanud kiriku peavärava risti restaureerimiseks.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2016	31.12.2015
Varad		
Käibevarad		
Raha	9 305	11 534
Nõuded ja ettemaksed	393	179
Kokku käibevarad	9 698	11 713
Põhivarad		
Materiaalsed põhivarad	184 248	187 338
Kokku põhivarad	184 248	187 338
Kokku varad	193 946	199 051
Kohustised ja netovara		
Kohustised		
Lühiajalised kohustised		
Laenukohustised	3 634	5 000
Võlad ja ettemaksed	544	401
Kokku lühiajalised kohustised	4 178	5 401
Pikaajalised kohustised		
Laenukohustised	2 000	4 204
Kokku pikaajalised kohustised	2 000	4 204
Kokku kohustised	6 178	9 605
Netovara		
Sihtkapital/Osakapital nimiväärtuses	176 060	176 060
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	13 386	8 110
Aruandeaasta tulem	-1 678	5 276
Kokku netovara	187 768	189 446
Kokku kohustised ja netovara	193 946	199 051

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2016	2015
Tulud		
Liikmetelt saadud tasud	3 043	2 782
Annetused ja toetused	18 400	16 578
Muud tulud	486	372
Kokku tulud	21 929	19 732
Kulud		
Sihotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-2 260	-900
Jagatud annetused ja toetused	-4 782	-4 007
Mitmesugused tegevuskulud	-12 922	-5 710
Põhivarade kulum ja väärtuse langus	-3 510	-3 575
Kokku kulud	-23 474	-14 192
Põhitegevuse tulem	-1 545	5 540
Intressikulud	-133	-264
Aruandeaasta tulem	-1 678	5 276

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2016	2015
Rahavood põhitegevusest		
Liikmetelt laekunud tasud	3 043	2 782
Laekunud annetused ja toetused	5 852	5 308
Laekumised kaupade müügist ja teenuste osutamisest	8 157	9 450
Muud põhitegevuse tulude laekumised	1 939	1 820
Väljamaksed annetusteks ja toetusteks	-4 782	-4 007
Väljamaksed tarnijatele kaupade ja teenuste eest	-13 628	-7 805
Laekumised sihtotstarbelistest tasudest, annetustest, toetustest	1 960	900
Muud rahavood põhitegevusest	465	372
Kokku rahavood põhitegevusest	3 006	8 820
Rahavood finantseerimistegevusest		
Saadud laenude tagasimaksed	-5 102	-4 853
Makstud intressid	-133	-264
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-5 235	-5 117
Kokku rahavood	-2 229	3 703
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	11 534	7 831
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-2 229	3 703
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	9 305	11 534

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

			Kokku netovara
	Sihtkapital/Osakapital nimiväärtuses	Akumuleeritud tulem	
31.12.2014	176 060	8 110	184 170
Korrigeeritud saldo 31.12.2014	176 060	8 110	184 170
Aruandeaasta tulem		5 276	5 276
31.12.2015	176 060	13 386	189 446
Korrigeeritud saldo 31.12.2015	176 060	13 386	189 446
Aruandeaasta tulem		-1 678	-1 678
31.12.2016	176 060	11 708	187 768

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

EELK Siimona Koguduse 2016.a. raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud EV raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna juhendid. Arvestuspõhimõtted on vastavuses raamatupidamise seaduses sätestatud alusprintsipidega ja RTJ-ga.

Arvestuspõhimõtete või informatsiooni esitusviisi muutused

2016. aasta raamatupidamise aastaaruanne on esitatud eurodes.

Raha

Raha ja raha ekvivalentidena kajastatakse bilansis ja rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja arvelduskonto jääke.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas.

Nõuete inventeerimisel hinnatakse iga nõuet eraldi.

Materiaalsed ja immateriaalsed põhivarad

Materiaalseks põhivaraks loetakse vara, mida kogudus kasutab teenuste osutamisel või halduseesmärkidel ning mida plaanitakse kasutada pikema perioodi jooksul kui 1.a.

Materiaalne põhivara võetakse arvele ja kajastatakse bilansis soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuleeritud kulum. Vara amortiseerumine algab tema kasutuselevõtu kuust. Amortisatsiooni arvatakse kuni vara täieliku amortiseerumiseni või maha kandmiseni. Kui täielikult amortiseerunud vara on kasutuse, hoitakse seda null-jääkväärtuses bilansis, kuni vara eemaldatakse kasutusest. Juhul, kui materiaalne põhivaraobjekt koosneb üksteisest eristatavatest olulistest komponentidest, millel on kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena, määratledes neile esaldi amortisatsiooni normid vastavalt komponentide kasulikule elueale.

Põhivarade arvelevõtmise alampiir 1000

Hoone (kivist) on kirik

Hooned (puidust) on elumaja, õpetajamaja, kelder

Abihooned on puukuur, majandushoone

Rajatised on puurkaev

Masinad ja seadmed on orel ja harmoonium

Muu materiaalne põhivara on antiiksed arhiivikapp, altar, kantslei

Lisaks eeltoodule on bilansis muu materiaalse põhivara all kajastatud museaalseid väärtusi - lühtrid, kirikukellad, krutsifiksid, vitraažid. Museaalselt väärtustelt ja maalt amortisatsiooni ei arvestata.

Finantskohustised

Finantskohustusi kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses.

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas.

Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvutamiseks võetakse nad algselt arvele maksmisele kuuluva tasu õiglases väärtuses, arvestades järgnevatel perioodidel kohustustelt intressikulu, kasutades sisemise intressimäära meetodit.

Antud bilansis korrigeerimist läbi viidud ei ole, kuna sisemise intressimäära ja lepingus näidatud intressimäära vahel olulist vahet ei olnud.

Laenu intressid on perioodikulud, mis kajastatakse selle aruandeaasta tulude ja kulude aruandes, millal nad tasumisele kuuluvad.

Annetused ja toetused

Valitsuse sihtfinantseerimise vahendeid kajastatakse lähtudes RTJ 12 nõuetest netomeetodil.

Koguduse korjandustest ja annetustest laekunud vara kajastatakse tuluna selle laekumise hetkel.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2016	31.12.2015
Kokku raha	9 305	11 534

Lisa 3 Materiaalsed põhivarad

(eurodes)

								Kokku
	Maa	Ehitised	Muud masinad ja seadmed	Masinad ja seadmed	Muud materiaalsed põhivarad	Lõpetamata projektid	Lõpetamata projektid ja ettemaksed	
31.12.2014								
Soetusmaksumus	22 430	150 114	8 454	8 454	8 653	4 787	4 787	194 438
Akumuleeritud kulum	-120	-3 336	-69	-69	0			-3 525
Jääkmaksumus	22 310	146 778	8 385	8 385	8 653	4 787	4 787	190 913
Amortisatsioonikulu		-3 336	-69	-69				-3 405
Allahindlused väärtuse languse tõttu	-170							-170
31.12.2015								
Soetusmaksumus	22 310	146 778	8 385	8 385	8 653	4 787	4 787	190 913
Akumuleeritud kulum	-170	-3 336	-69	-69	0			-3 575
Jääkmaksumus	22 140	143 442	8 316	8 316	8 653	4 787	4 787	187 338
Ostud ja parendused			420	420				420
Muud ostud ja parendused			420	420				420
Amortisatsioonikulu		-3 336	-174	-174				-3 510
31.12.2016								
Soetusmaksumus	22 140	143 442	8 736	8 736	8 653	4 787	4 787	187 758
Akumuleeritud kulum	0	-3 336	-174	-174	0			-3 510
Jääkmaksumus	22 140	140 106	8 562	8 562	8 653	4 787	4 787	184 248

Lisa 4 Laenukohustised

(eurodes)

	31.12.2016	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta		
Pikaajalised laenud						
Rauhan Sana	4 000	2 000	2 000			2018
Swedbank	1 634	1 634			4,37	2017
Pikaajalised laenud kokku	5 634	3 634	2 000			
Laenukohustised kokku	5 634	3 634	2 000			

	31.12.2015	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta		
Pikaajalised laenud						
Rauhan Sana	4 468	2 000	2 468		0	2017
Swedbank	4 736	3 000	1 736		4,37	2017
Pikaajalised laenud kokku	9 204	5 000	4 204			
Laenukohustised kokku	9 204	5 000	4 204			

Tagatiseks panditud varade bilansiline (jääk)maksumus		
	31.12.2016	31.12.2015
Ehitised	53 941	61 697
Kokku	53 941	61 697

Lisa 5 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2016	12 kuu jooksul
Kokku võlad ja ettemaksed	544	544

	31.12.2015	12 kuu jooksul
Kokku võlad ja ettemaksed	401	401

Lisa 6 Võlad tarnijatele (eurodes)

	31.12.2016	31.12.2015
Eesti Energia	320	194
Enn Salveste	14	0
Ragn Sells	12	14
EELK Konsistoorium	0	0
Eesti Evangeelne Allianss	0	20
Merit Tarkvara AS	179	0
Codan Forsikring Eesti	0	0
Ajaleht Eesti Kirik	19	173
Kokku võlad tarnijatele	544	401

Lisa 7 Võlad töövõtjatele (eurodes)

	31.12.2016	31.12.2015
töötasu	0	0
Kokku võlad töövõtjatele	0	0

Lisa 8 Liikmetelt saadud tasud (eurodes)

	2016	2015
Mittesihotstarbelised tasud		
Liikmemaksud	3 043	2 782
Kokku liikmetelt saadud tasud	3 043	2 782

Lisa 9 Annetused ja toetused (eurodes)

	2016	2015
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	2 260	900
Mittesihotstarbelised annetused ja toetused	16 140	15 678
Kokku annetused ja toetused	18 400	16 578
sh eraldis riigieelarvest	1 360	0
sh eraldis kohaliku omavalitsuse eelarvest	900	800
LNÜ toetus lastelaagriks	0	100

Rahalised ja mitterahalised annetused		
	2016	2015
Rahaline annetus	18 400	900

Kokku annetused ja toetused	18 400	900
------------------------------------	---------------	------------

Lisa 10 Muud tulud

(eurodes)

	2016	2015
Rendi- ja üüritulu	486	372
Kokku muud tulud	486	372

Lisa 11 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud

(eurodes)

	2016	2015
Remonditööd	-910	0
Transpordikulud	0	-359
Üür ja rent	-1 050	-150
honorar	0	0
Muud	-300	-391
Kokku sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-2 260	-900

Lisa 12 Jagatud annetused ja toetused

(eurodes)

	2016	2015
kirikukassamaks Konsistooriumile	-261	-238
solidaarsuskassa maks Konsistooriumile	-130	-119
praostkonnakassa maks Praostkonnale	-273	-225
Õpetaja palgatoetus	-4 118	-3 425
Kokku jagatud annetused ja toetused	-4 782	-4 007

Lisa 13 Mitmesugused tegevuskulud (eurodes)

	2016	2015
Energia	-2 336	-2 056
Elektrienergia	-2 336	-2 056
Mitmesugused bürookulud	-786	-262
Koolituskulud	-103	-55
jumalateenistuse kulud	-813	-347
noorsootöö kulud	-1 482	-1 789
Inventarikulu	-410	-80
Kontserttegevus	-1 452	0
Muud	-5 540	-1 121
Kokku mitmesugused tegevuskulud	-12 922	-5 710

Lisa 14 Seotud osapooled (eurodes)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga		
	31.12.2016	31.12.2015
Füüsilisest isikust liikmete arv	85	91

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 19.05.2017

Eesti Evangeelse Luterliku Kiriku Siimona ja Juuda Kogudus (registrikood: 80208849) 01.01.2016 - 31.12.2016 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ENN SALVESTE	Juhatuse liige	19.05.2017
AINAR OJASAAR	Juhatuse liige	26.06.2017

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Kirikute, koguduste ja kloostrite tegevus	94911	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 5290647
E-posti aadress	simuna@eelk.ee